

Zeitschrift: Rapport annuel / Office national suisse du tourisme
Herausgeber: Office national suisse du tourisme
Band: 26 (1966)

Vereinsnachrichten: Membres de l'ONST, Contribuants volontaires, Comité, Bureau, Direction, Agences et Représentations, Commission de contrôle

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VIII. MEMBRES DE L'ONST,
CONTRIBUTANTS VOLON-
TAIRES, COMITÉ, BUREAU,
DIRECTION, AGENCES ET
REPRÉSENTATIONS,
COMMISSION DE CONTROLE

(au 31 décembre 1966)

1. LISTE DES MEMBRES
DE L'ONST

a) *Confédération, administration
et régies fédérales*

Confédération suisse, Berne
Chemins de fer fédéraux suisses,
Berne
Entreprise des postes, téléphones et
télégraphes suisses, Berne

b) *Société suisse des hôteliers, Bâle*

c) *Milieux intéressés au tourisme
routier, Berne*

d) *Associations suisses*

Association suisse de téléskis et
téléphériques, Aigle
Arbeitsgemeinschaft der privaten
Kranken- und Kuranstalten der
Schweiz, Baden
Verband Schweizer Badekurorte,
Baden
Radio Schweiz, AG für drahtlose
Telegraphie und Telephonie, Bern
Schweizerischer Eisenbahner-
Verband, Bern
Schweizerischer Fremdenverkehrs-
verband, Bern
Schweizerischer Kursaalverband,
Bern
Verband Schweizerischer Konzessio-
nierter Automobilgesellschaften
und -Unternehmungen, Bern
Verband Schweizerischer Seilbahnen,
Bern
Verband Schweizerischer Transport-
unternehmungen des öffentlichen
Verkehrs, Bern
Vereinigung Schweizerischer
Bahnhofwirte, Bern
Association suisse des stations
climatiques, Biogno di Breganzona
Asmas, Association suisse des magasins
d'articles de sports, Genève
Fédération des associations suisses
de l'enseignement privé, Genève

Alpar, Flug- und Flugplatzgesell-
schaft AG, Kehrsatz
Schweizerischer Camping- und
Caravanning-Verband (SCCV),
Luzern
Verband Schweizerischer Dampf-
schiffahrts-Unternehmungen,
Luzern
Verband Schweizerischer Verkehrs-
vereine, Luzern
Verkehrshaus der Schweiz, Luzern
Association suisse des directeurs
d'offices de tourisme, Montreux
Schweizerischer Juraverein, Olten
Schweizerische Speisewagen-
Gesellschaft, Olten
Association suisse des hôtels de
famille chrétiens, Vevey
Schweizerischer Bierbrauer-Verein,
Zürich
Schweizerischer Reisebüro-Verband
Zürich
Schweizerischer Wirteverein, Zürich
Schweizerische Zentrale für
Handelsförderung, Zürich
Swissair, Schweizerische Luftverkehr
AG, Zürich
Verband der Handels-, Transport-
und Lebensmittelarbeiter der
Schweiz, Zürich
Verband Schweizerischer Annoncen-
Expeditionen, Zürich
Verband Schweizerischer
Baumaterialhändler, Zürich

e) *Sociétaires, classés par cantons*

Appenzell Rh.-Ext.

Kur- und Verkehrsverein Heiden,
Heiden

Kanton Appenzell A.-Rh., Herisau

Säntis-Schwebbahn AG, Herisau

Verband Appenzell A.-Rh. Verkehrs-
vereine, Schwellbrunn

Appenzell Rh.-Int.

Kanton Appenzell I.-Rh., Appenzell

Argovie

Aargauische Kantonalbank, Aarau
Aargauische Verkehrsvereinigung,
Aarau
Kanton Aargau, Aarau
Lonstroff AG, Aarau
A. Trüb & Cie AG, Graphische
Werkstätten, Aarau
Brown, Boveri & Cie AG, Baden
Einwohnergemeinde Baden, Baden
Kur- und Verkehrsverein Rheuma-
bad Baden, Kur- und Verkehrs-
büro, Baden
Stadt Lenzburg, Lenzburg
Hotelier-Verein Rheinfelden,
Rheinfelden
Ringier & Cie AG, Zofingen

Bâle-Campagne

Kanton Basel-Landschaft, Liestal
Schindler Waggon AG, Pratteln

Bâle-Ville

Azed AG, Zeitungsagentur, Basel
Basler Druck- und Verlagsanstalt,
Basel
Basler Handelskammer, Basel
Basler Hotelier-Verein, Basel
Basler Kantonalbank, Basel
Gebr. Gondrand AG, Internationale
Transportgesellschaft, Basel
Goth & Cie AG, Internationale
Transporte, Basel
Kanton Basel-Stadt, Basel
Kantonaler Wirtverein Basel-Stadt,
Basel
Natural AG, Internationale Trans-
porte, Basel
Schmidt-Agence AG, Basel
Schweizer Mustermesse, Basel
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Reederei AG, Basel
Schwitter AG, Klischeefabrik, Basel
Verkehrsverein der Stadt Basel, Basel
Wassermann AG, Graphische Anstalt,
Basel

Berne

Kur- und Verkehrsverein Adelboden,
Adelboden
AG Chocolat Tobler, Bern
Bellevue-Palace, Grand Hotel
& Bernerhof, Bern
Bergbahn Grindelwald-First AG,
Bern
Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS,
Bern
Buch- und Kunstdruckerei Benteli
AG, Bern-Bümpliz
Willy Enk, Stewardess-Dienst, Bern
Hallwag AG, Bern
Kanton Bern, Bern
Kantonalbank von Bern, Bern
Kiosk AG, Bern
Kümmerly & Frey AG, Graphische
Anstalt, Bern
Schweizerische Volksbank, Bern
Stadt Bern, Bern
Städtische Verkehrsbetriebe, Bern
Stämpfli & Cie, Buchdruckerei, Bern
Verbandsdruckerei AG Bern, Bern
Verkehrsverein der Stadt Bern, Bern
Stadt Biel, Biel
Bureau officiel de renseignements,
Bienne
Brienzen-Rothorn-Bahn, Brienzen
Kurverein Grindelwald, Grindelwald
Verkehrsverein Gstaad, Gstaad
Berner Oberland-Bahnen, Interlaken
Gemeinde Interlaken, Interlaken
Schilthornbahn AG Mürren,
Interlaken
Verkehrsverein des Berner Ober-
landes, Interlaken
Verkehrsverein Interlaken, Interlaken
Wengernalp- und Jungfraubahn,
Interlaken
Sesselbahn Kandersteg-Oeschinen AG,
Kandersteg
Verkehrsbüro Kandersteg, Kandersteg
Gugelmann & Cie AG, Textilwerke,
Langenthal
Porzellanfabrik Langenthal AG,
Langenthal

Emmentaler Verkehrsverband,
Langnau
Kunstanstalt Brügger AG, Meiringen
Pro Jura, Office jurassien du tourisme,
Moutier
Niesen-Bahn, Mülmen
Kur- und Verkehrsverein Mürren,
Mürren
Commune municipale de Porrentruy,
Porrentruy
Einwohnergemeinde Thun, Thun
Verkehrsverband Thunersee, Thun
Buchdruckerei Büchler & Cie AG,
Wabern
Verkehrsverein Wengen, Wengen

Fribourg

Monte-pente de Corbetta S.A.,
Châtel-Saint-Denis
Canton de Fribourg, Fribourg
Chemins de fer fribourgeois et
Autobus GFM, Fribourg
Société de développement de Fribourg,
Fribourg
Union fribourgeoise du tourisme,
Fribourg
Ville de Fribourg, Fribourg

Genève

Association des intérêts de Genève,
Genève
Compagnie générale de navigation
sur le lac Léman, Genève
Compagnie genevoise des tramways
électriques, Genève
Naville & Cie S.A., Genève
République et canton de Genève,
Genève
Société des hôteliers de Genève,
Genève
Ville de Genève, Genève

Glaris

Braunwaldbahn AG, Braunwald
Verkehrsverein Braunwald,
Braunwald
Kanton Glarus, Glarus

Grisons

AG Aroser Verkehrsbetriebe, Arosa
Gemeinde Arosa, Arosa
Kur- und Verkehrsverein Arosa,
Arosa
Kanton Graubünden, Chur
Rhätische Bahn, Chur
Verkehrsverein für Graubünden, Chur
AG Davos-Parsembahnen,
Davos-Dorf
Gemeinde Davos, Davos-Platz
AG Luftseilbahn Schatzalp-Strela,
Davos-Platz
Verkehrsverein Davos, Davos-Platz
Kur- und Verkehrsverein Flims,
Flims-Waldhaus
AG Luftseilbahn Klosters-
Gotschnagratt-Parsenn, Klosters
Kur- und Verkehrsverein Klosters,
Klosters
Kur- und Verkehrsverein Lenzerheide,
Lenzerheide
Kur- und Verkehrsverein Pontresina,
Pontresina
Verkehrsverein Bad Scuol-Taras-
Vulpera, Scuol
Aktiengesellschaft Hans Badrutt –
Palace-Hotel, St. Moritz
Gemeinde St. Moritz, St. Moritz
Kur- und Verkehrsverein St. Moritz,
St. Moritz
Kur- und Verkehrsverein Zuoz, Zuoz

Lucerne

Buchdruckerei Keller & Co AG,
Luzern
C. J. Bucher AG, Buchdruckerei
und Tiefdruckanstalt, Luzern
Epper's Car Rental Service, Luzern
Hotelierverein Zentralschweiz,
Luzern
Kanton Luzern, Luzern
Luzerner Kantonalbank, Luzern
Pilatusbahn-Gesellschaft/Krienser-
eggbahn AG, Luzern
Schiffahrtsgesellschaft des
Vierwaldstättersees, Luzern

Stadt Luzern, Luzern
Verband zentralschweizerischer
Verkehrsunternehmungen, Luzern
Verkehrsverband Zentralschweiz,
Luzern
Verkehrsverein Luzern, Luzern
Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau

Neuchâtel

Association pour le développement
de La Chaux-de-Fonds,
La Chaux-de-Fonds
Association pour le développement
de Neuchâtel, Neuchâtel
Banque cantonale neuchâteloise,
Neuchâtel
Canton de Neuchâtel, Neuchâtel
Imprimerie Paul Attinger S.A.,
Neuchâtel
Office neuchâtelois du tourisme,
Neuchâtel
Ville de Neuchâtel, Neuchâtel
Chocolat Suchard S.A., Neuchâtel-
Serrières
Institut international de jeunes filles
«La Châtelainie», Saint-Blaise

Saint-Gall

Gemeinde Amden, Amden
Kur- und Verkehrsverein Bad Ragaz,
Bad Ragaz
Thermalbäder und Grand Hotels
Bad Ragaz, Bad Ragaz
Institut auf dem Rosenberg, St. Gallen
Kanton St. Gallen, St. Gallen
Maestrani, Schweizer Schokoladen AG,
St. Gallen
Nordostschweizerische Verkehrs-
vereinigung, St. Gallen
Stadt St. Gallen, St. Gallen
Vereinigung Nordostschweizerischer
Transportunternehmungen,
St. Gallen
Verkehrsverein der Stadt St. Gallen,
St. Gallen
Zollikofer & Cie AG, Buchdruckerei
und Verlag, St. Gallen

Schaffhouse

Schweizerische Industrie-Gesellschaft,
Neuhausen am Rhf.
Kanton Schaffhausen, Schaffhausen
Stadt Schaffhausen, Schaffhausen

Schwyz

Kurverein Brunnen, Brunnen
Verkehrsverein Einsiedeln, Einsiedeln
Welttheater-Gesellschaft, Einsiedeln
Kurverein Gersau, Gersau
Calendaria AG, Druck- und
Verlagsanstalt, Immensee
Brunnen-Morschach-Axenstein-
Bahn, Morschach
Kurverein Oberiberg, Oberiberg
Drahtseilbahn Schwyz-Stoos und
Sesselbahn und Skilift AG
Stoos-Fronalpstock, Schwyz
Kanton Schwyz, Schwyz
Kantonalbank Schwyz, Schwyz

Soleure

Schweizerische Isolawerke, Breiten-
bach
Von Roll AG, Gerlafingen
Einwohnergemeinde Grenchen,
Grenchen
Einwohnergemeinde Olten, Olten
Bally Schuhfabriken AG,
Schönenwerd
Buchdruckerei Gassmann AG,
Solothurn
Kanton Solothurn, Solothurn
Solothurner Kantonalbank, Solothurn
Stadt Solothurn, Solothurn
Georg Rentsch Söhne, Graphische
Anstalt, Trimbach/Olten

Tessin

Ufficio informazioni «Pro Ascona»,
Ascona
Banca dello Stato del Cantone Ticino,
Bellinzona
Repubblica e Cantone del Ticino,
Bellinzona
Chocolat Cima-Norma S.A., Dangio

Associazione ticinese per il turismo,
Locarno/Lugano
Città di Locarno, Locarno
Ferrovie autolinee regionali ticinesi,
Locarno
Navigazione Lago Maggiore,
Gestione governativa Italiana,
Locarno
Pro Locarno e Dintorni, Locarno
Associazione pro Lugano e Dintorni,
Lugano
Banca della Svizzera Italiana, Lugano
Banca popolare di Lugano, Lugano
Città di Lugano, Lugano
S.A. d'arti grafiche ticinesi già
Grassi & Co - Veladini & C., Lugano

Thurgovie

Aktiengesellschaft Adolph Saurer,
Arbon
Kanton Thurgau, Frauenfeld
Stadt Frauenfeld, Frauenfeld
Stoffel & Sohn, Plombenfabrik, Horn

Unterwald

Drahtseilbahn Engelberg-
Gerschnialp und Luftseilbahn
Gerschnialp-Trübsee, Engelberg
Kur- und Verkehrsverein Engelberg,
Engelberg
Skilift Trübsee-Jochpaß, Engelberg
Kanton Unterwalden ob dem Wald,
Sarnen
Kanton Unterwalden nid dem Wald,
Stans/Breitenhaus
Luftseilbahnen Trübsee-Stand-
Kleintitlis AG, Wolfenschießen

Uri

Kanton Uri, Altdorf

Valais

Compagnie du chemin de fer Aigle-
Ollon-Monthey-Champéry, Aigle
M. Clivaz, directeur de l'institut
Les Roches et du pensionnat
Pré-Fleuri, Bluche s/Randogne

Furka-Oberalp-Bahn, Brig
Chemin de fer Brigue-Viège-
Zermatt, Brigue
Chemin de fer du Gornergrat, Brigue
Société de développement de
Champéry, Champéry
Société de développement de Crans,
Crans-sur-Sierre
Téléférique de Crans S.A.,
Crans-sur-Sierre
Compagnie du chemin de fer
électrique de Loèche-les-Bains,
La Souste
Kur- und Verkehrsverein Leukerbad,
Leukerbad
Office régional du tourisme, Martigny
Compagnie du chemin de fer et
d'autobus Sierre-Montana-Crans,
Montana-Vermala
Société de développement de
Montana-Vermala, Montana
Commune de Randogne, Randogne
Verkehrsverein Saas-Fee, Saas-Fee
Canton du Valais, Sion
Office du tourisme de Sion et
environs, Sion
Union valaisanne du tourisme, Sion
Société de développement de Verbier,
Verbier
Gemeinde Zermatt, Zermatt
Kur- und Verkehrsverein Zermatt,
Zermatt

Vaud

Compagnie du chemin de fer
Aigle-Leysin, Aigle
Chemin de fer Bex-Villars-Bretaye,
Bex
Office du tourisme de Château-d'Œx,
Château-d'Œx
S.A. des Câbleries et Tréfileries de
Cossonay-gare, Cossonay
Association cantonale vaudoise des
hôteliers, Lausanne
Association des intérêts de Lausanne,
Lausanne
Banque cantonale vaudoise, Lausanne

Canton de Vaud, Lausanne
Compagnie vaudoise d'électricité,
Lausanne
Crédit foncier vaudois, Lausanne
Imprimerie centrale Lausanne S.A.,
Lausanne
Imprimerie R. Marsens, lithographie,
Lausanne
Imprimeries Réunies S.A., Lausanne
Imprimerie E. Ruckstuhl S.A.,
Lausanne
Office du tourisme du canton de
Vaud, Lausanne
Transports publics de la région
lausannoise, Lausanne
Ville de Lausanne, Lausanne
Société de développement de Leysin,
Leysin
Commune de Montreux, Montreux
Compagnie du chemin de fer Glion-
Rochers-de-Naye, Montreux
Compagnie du chemin de fer
Montreux-Oberland bernois,
Montreux
Imprimerie Corbaz S.A., Montreux
Kursaal et Casino, Montreux
Office du tourisme de Montreux,
Montreux
Société des hôtels National
& Cygne S.A., Montreux
Société électrique Vevey-Montreux,
Trolleybus et Autobus V.M.C.V.,
Montreux-Clarens
Compagnie du chemin de fer Nyon-
St-Cergue-Morez, Nyon
Association des intérêts de Vevey et
environs, Vevey
Compagnie des chemins de fer
électriques veveysans, Vevey
Compagnie du chemin de fer
funiculaire Vevey-Chardonne-
Mont-Pèlerin, Vevey
Klausfelder S.A., Vevey
Municipalité de Vevey, Vevey
Säuberlin & Pfeiffer S.A., Vevey
Société des produits Nestlé S.A.,
Vevey

Association des maisons d'enfants,
instituts et pensionnats de Villars-
Chesières-Arveyes, Villars
Société de développement de Villars-
Chesières-Arveyes, Villars
Paillard S.A., Yverdon

Zoug

Kanton Zug, Zug
Verkehrsverband des Kantons Zug,
Zug

Zurich

Lindt & Sprüngli AG, Kilchberg
Taxi-Zobrist, Kloten
Schweizerische Wagons- und
Aufzügefabrik AG, Schlieren
Buchdruckerei Winterthur AG,
Winterthur
Gebrüder Sulzer AG, Winterthur
Schweizerische Lokomotiv- und
Maschinenfabrik, Winterthur
Schweizerische Unfallversicherungs-
Gesellschaft, Winterthur
Stadt Winterthur, Winterthur
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon
Zürich
Additions- und Rechenmaschinen AG,
Zürich
Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich
Aschmann & Scheller AG, Zürich
Avis Autovermietung AG, Zürich
Bank Leu & Co AG, Zürich
BP Benzin und Petroleum AG,
Zürich
Buchbinderei AG, Zürich
Buchdruckerei an der Sihl AG,
Zürich
Buchdruckerei Berichthaus, Zürich
Conzett & Huber, Druckerei und
Verlag, Zürich
Crowe & Cie AG, Internationale
Transporte, Zürich
Danzas AG, Internationale
Transporte, Zürich
Dolderbahn AG, Zürich

Elvia Versicherungs-Gesellschaft,
Zürich
Esso-Standard (Switzerland), Zürich
Garage Riesbach AG, Zürich
Gebr. Fretz AG, Zürich
Gebrüder Tüscher & Cie, Zürich
Genossenschaft Grütli-Buchdruckerei,
Zürich
Hans Im Obersteg & Cie AG, Zürich
Helvetia-Unfall, Schweizerische
Versicherungsgesellschaft, Zürich
Hertz AG - Switzerland, Zürich
Hug & Söhne AG, Zürich
Iva AG für internationale Werbung,
Zürich
Jacky, Maeder & Cie, Internationale
Transporte, Zürich
Kanton Zürich, Zürich
Mövenpick AG, Zürich
J. C. Müller AG, Lithographie,
Zürich
National Registrierkassen AG,
Zürich
Neue Zürcher Zeitung, Zürich
Reisebüro A. Kuoni AG, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft,
Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Rückversicherungs-
Gesellschaft, Zürich
Schwitter AG, Graphische Kunst-
anstalt, Zürich
Shell (Switzerland), Zürich
Stadt Zürich, Zürich
Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton
Zürich AG, Zürich
Unilever (Schweiz) AG, Zürich
Verkehrsverband Zürichsee und
Umgebung, Zürich
Verkehrsverein Zürich, Zürich
Walter Nievergelt Cliché-Anstalt AG,
Zürich
A. Welti-Furrer AG, Zürich
Weltifurrer, Internationale
Transport AG, WITAG, Zürich
A. Wetter & Cie, Cliché-Anstalt,
Zürich

G. Winterhalder AG, Taxi- und
Reiseunternehmung, Zürich
J. E. Wolfensberger, Graphische
Anstalt, Zürich
Zürcher Hotelier-Verein, Zürich
Zürcher Kantonalbank, Zürich
Zürich, Versicherungs-Gesellschaft,
Zürich

f) Liechtenstein

Verkehrskommission des Fürstentums
Liechtenstein, Vaduz

2. CONTRIBUANTS VOLONTAIRES

Verkehrs- und Verschönerungsverein,
Aarau
Hotel Schlegeli und Pension AG,
Adelboden
Pension am See, Arosa
Collegio Papio, Ascona
Kursaal Baden, Baden
Institut Baldegg, Baldegg
Verkehrsverband Töftal-Zürcher
Oberland, Bauma
Carrosserie Gangloff AG, Bern
Motel Camp AG, Bern
Schwob & Co AG, Leinenweberei,
Bern
Ferrovia Elettrica Biasca-Acquarossa,
Biasca
Union AG, Kettenfabrik, Biel
Schweizerische Büromöbelfabrik
Ruchser & Aubry AG, Bremgarten
Verkehrsverein Brienz, Brienz
Verkehrsverein Brig und Umgebung,
Brig
Società « Pro Brissago », Brissago
Kabelwerke Brugg AG, Brugg
Centre touristique Gruyères-
Moléson-Vudalla S.A., Bulle
Institut Heiligkreuz, Cham
Société de développement de Châtel-
Saint-Denis, Châtel-Saint-Denis

- M. Arthur Schaerer, prop. Hôtel
Les Iris, Charnex
Pension Les Roseliers,
M. A. I. Jarne-Pasche, Chexbres
Société d'exploitation des câbles
électriques, Cortaillod
Pension «Les Anémones», M. Louis
Favre, Crans-sur-Sierre
Stiftschule Einsiedeln, Einsiedeln
Graphische Anstalt H. Vontobel,
Feldmeilen
Hotel Rößli, Filzbach
Trainerlift Waldhaus, Flims-
Waldhaus
Internat Saint-Michel, Fribourg
Pensionnat de l'école supérieure de
commerce pour jeunes filles,
Fribourg
Verkehrsverein Frutigen, Frutigen
Appareillage Gardy S.A., Genève
Europa-Express, M. Ernest Ramseier,
Genève
Fabrique suisse de crayons «Caran
d'Aché», Genève
Fert & Cie, succ. de l'Agence de
voyage Blenk et Fert, Genève
Hôtel Elite, Genève
Hôtel de l'Ours, Genève
Restaurant du Plat-d'Argent, Genève
Association des intérêts de Glion,
Glion
Kleiderfabrik Hochdorf AG,
Hochdorf
Institut Theresianum, Ingenbohl-
Brunnen
Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren,
Interlaken
Leinenweberei Langenthal AG,
Langenthal
Institut de Beaulieu, La Tour-de-Peilz
Imprimerie Vaudoise, Lausanne
Institut «V. Pareto» S.A., Lausanne
Huguenin frères & Co S.A., Le Locle
Kur- und Verkehrsverein Lenk, Lenk
Comité pour le développement de la
Vallée du lac de Joux, Le Pont
Skilift Diablerets, Les Diablerets
- Hôtel Joli-Mont, M. C. Délez,
Les Marécottes
Hôtel-Restaurant «La Paix», Leysin
Chalet Rhodania, Leysin-Feydey
Carba AG, Liebefeld
Humanitas-Schule, Locarno
Apartmenthouse Belvedere S.A.,
Lugano
Società del Teatro e Casino-Kursaal
di Lugano S.A., Lugano
Ristorante Capo San Martino,
Lugano-Paradiso
Astoria-Betriebs AG, Luzern
Hotel Drei Könige, Luzern
Compagnie du chemin de fer
Martigny-Orsières, Martigny
Société de développement de Martigny,
Martigny
Motel de la Buna, Mies
Association des intérêts de Morgins,
Morgins
Luftseilbahn Blatten-Belalp AG,
Naters
Télési Tête-de-Ran,
Neuchâtel-Serrières
Gasthaus Ochsen, Neu St. Johann
F. Kocher & fils S.A., Boulonerie,
Nyon
Hotel Kurhaus Holdener, Oberiberg
Hotel Sternen, Obstalden
Motorwagenfabrik Berna AG, Olten
Pension Hauser, Pontresina
Verkehrsbüro Rapperswil,
Rapperswil
Motel et Motgare, Hôtel-Route S.A.,
Rennaz-Montreux
Kur- und Verkehrsverein Rheinfelden,
Rheinfelden
Pension Burgener, Saas Fee
Cie des montres Longines Francillon
S.A., Saint-Imier
Luftseilbahn Wangs-Pizol AG,
Sargans
Hotel Bad, Schmerikon SG
Hotel-Restaurant Bahnhof,
Schönried
Municipalité de Sierre, Sierre
- Öffentliches Verkehrsbureau,
Sils-Maria
Verkehrsverein Silvaplana,
Silvaplana
Provins, Fédération de producteurs
de vins du Valais, Sion
Skilift Sörenberg AG, Sörenberg
Verkehrsverein Spiez, Spiez
Kurverein Stechelberg, Stechelberg
Società cooperativa ferrovia Monte
Generoso, Taverne
Autoverkehr Thun-Goldiwil-
Heiligenschwendi AG, Thun
Thunersee-Beatenbergbahn und
Sportbahn Beatenberg-Niederhorn,
Thun-Dürrenast
Verkehrsverein Thusis, Thusis
Kambly AG, Trubschachen
Kinderheim Daheim, Unterägeri
Hotel Alpina, Unterwasser
Verkehrsverein Unterwasser,
Unterwasser
Verkehrsverein Vitznau, Vitznau
Schweizerischer Berufsverband für
Tanz und Gymnastik, Wabern-Bern
Hotel-Kurhaus Acker, Wildhaus
Hotel Weißhorn, Zermatt
Hotel Alpina, Zerne
Société des hôtels de Zinal, Zinal
Hans Baumgartner, Autobusbetrieb,
Zollikon
Gebr. Klarer, Zuoz
Albiswerk Zürich AG, Zürich
August Baggenstos, Zürich
Bäggli Hotels AG, Hotel zum
Goldenen Schwert, Zürich
Bäggli Hotels AG, Hotel Rothus,
Zürich
City Hotel Garni, Zürich
Hotel Adler, Zürich
Hotel Bellaria, Zürich
Hotel Butterfly, Zürich
Hotel Du Théâtre, Zürich
Walter Latscha, Zürich
Locher & Cie AG, Bauingenieure
und Bauunternehmer, Zürich
Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich

Messer AG, Papierwaren en gros,
Zürich
Motel Vezia AG und Motel AG
Vaduz, Zürich
Nova-Werke, Ferber & Wran, Zürich
Schaller & Co. AG, Zürich
Verband Schweizerischer Papier-
und Papierstoffabrikanten, Zürich

3. COMITÉ

Despland Gabriel, conseiller aux Etats,
président de l'Office national suisse
du tourisme, Lausanne

Confédération:

Martin Adolf, Dr, avocat, vice-président
de l'ONST, directeur de l'Office
fédéral des transports, Berne
Bieri Fred, Dr, avocat, ministre,
chef de la division des affaires
administratives du Département
politique, Berne
Trachsel Peter, avocat, chef de section
de l'Administration fédérale des
finances, Berne
Leugger Joseph, Dr, adjoint à
l'Office fédéral des transports,
Berne (suppl.)

Chemins de fer fédéraux:

Favre John, Dr, directeur général,
chef du Département commercial
et du contentieux des CFF, Berne
Britt Joseph, Dr, secrétaire général
des CFF, Berne
Fallet Edouard, Dr, chef du service
commercial voyageurs des CFF,
Berne
Hinterberger Max, adjoint au chef
du service commercial voyageurs
des CFF, Berne (suppl.)

Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses:

Morant Albert, Dr, secrétaire
général des PTT, Berne
Lancoud Charles, directeur du service
des télécommunications, Berne
Fischer Albert, Dr, chef de la division
des automobiles, Berne
Grass Hans, chef de la section
d'information, Berne (suppl.)

Association suisse des buffetiers de gare:

Pfenniger Walter, président de
l'Association, Buffet de la gare,
Lucerne
Kaiser Hans, Buffet de la gare,
St-Gall (suppl.)

Association suisse des casino-kursaals:

Graf Fritz, avocat, président du
Conseil d'Administration du
Kursaal d'Interlaken, Interlaken
Muller-Veillard Charles, vice-
président de l'Association suisse des
casino-kursaals, Montreux (suppl.)

Association suisse des directeurs d'offices de tourisme:

Jaussi Raymond, président de
l'Association suisse des directeurs
d'offices de tourisme, Montreux
Rubi Fred, Dr, directeur de l'office
du tourisme, Adelboden (suppl.)

Association suisse des stations thermales:

Schirmer August, président de
l'Association suisse des stations
thermales, Baden
Kasper Peter, vice-président, directeur
de l'Office du tourisme de St-Moritz,
St-Moritz (suppl.)

Associazione ticinese per il turismo, Locarno/Lugano:

Luvini Gastone, Dr, avvocato, Giudice
del Tribunale d'appello, Presidente
«Pro Lugano e Dintorni», Lugano

Bindella Pietro, directeur de
«Pro Lugano e Dintorni»,
Lugano (suppl.)

Berne, canton:

Tschumi Hans, Dr, conseiller d'Etat,
directeur de l'économie publique du
canton de Berne, Berne
Padel Hans, Dr, secrétaire de la
direction de l'économie publique du
canton de Berne, Berne (suppl.)

Berne, ville:

Schürch Gerhart, Dr, conseiller
municipal, directeur des finances
de la ville de Berne, Berne
Suppl.: vacant

Chemin de fer rhétique:

Buchli Paul, Dr, directeur du
Chemin de fer rhétique, Coire
Metzger Robert, Dr, chef du service
commercial du Chemin de fer
rhétique, Coire (suppl.)

Compagnie du chemin de fer des Alpes bernoises Berne-Loetschberg- Simplon:

Brawand Samuel, Dr h. c., conseiller
national, directeur du BLS, Berne
Spörri Willy, Dr, secrétaire général
du BLS, Berne (suppl.)

Fédération des Associations suisses de l'enseignement privé:

Maurer-Buser Reinhold, directeur
de l'Institut Préalpina, Chexbres
Regard Emile, secrétaire général de
la Fédération des Associations
suisses de l'enseignement privé,
Neuchâtel (suppl.)

Fédération suisse des cheminots:

Düby Hans, conseiller national,
président de la Fédération suisse
des cheminots, Berne
Haudenschield Emile, vice-président,
Berne (suppl.)

Fédération suisse du tourisme:

Risch Paul, prof., Dr, directeur de la FST, Berne
Rohner Willy, Dr, conseiller aux Etats, président de la FST, Altstätten SG (suppl.)

Fribourg-Neuchâtel-Jura bernois:

Dreyer Georges, Dr, président de l'Union fribourgeoise du tourisme, directeur GFM, Fribourg
Steinauer Henri, avocat, président de la Société de développement de la Gruyère, Bulle (suppl.)

Genève, canton:

Ganter Edmond, conseiller administratif de la ville de Genève, Genève
Ruffieux André, conseiller d'Etat, chef du Département du commerce, de l'industrie et du travail, Genève (suppl.)

Grisons, canton:

Willi Gion, Dr, conseiller d'Etat, chef du Département de justice et police du Canton des Grisons, Coire
Morosani Anton, député au Grand Conseil, hôtelier, Davos (suppl.)

Milieux intéressés au tourisme routier:

Automobile-Club de Suisse:
Häberlin Curt, avocat, directeur général de l'ACS, Berne
Touring-Club Suisse:
Moor Louis, Dr, directeur du TCS, Genève

Fédération routière suisse:

Marquart Jean-Pierre, Dr, secrétaire général de la FRS, Berne
Raaflaub Alfred, Dr, président de la Fédération routière internationale, Muri BE (suppl.)

Office du tourisme de la Suisse centrale:

Leu Franz X., Dr, conseiller aux Etats, président de l'Office du tourisme de la Suisse centrale, Lucerne
Mengelt Martin, directeur de l'Office du tourisme de la Suisse centrale, Lucerne (suppl.)

Office du tourisme de l'Oberland bernois:

Michel Gottlieb-A., directeur de l'Office du tourisme de l'Oberland bernois, Interlaken
Krebs Eduard, hôtelier, Interlaken (suppl.)

Office du tourisme des Grisons:

Tenchio Ettore, Dr, conseiller national, président de l'Office du tourisme des Grisons, Coire
Sommer Raoul, directeur de l'Office du tourisme des Grisons, Coire (suppl.)

Office du tourisme du canton de Vaud:

Monnard Jean-Jacques, secrétaire général de l'Office du tourisme du canton de Vaud, Lausanne
Jaccard Paul-Henri, directeur de l'Association des intérêts de Lausanne, Lausanne
Delapraz Charles, anc. directeur des Chemins de fer électriques veveysans et de la Cie du chemin de fer funiculaire Vevey-Chardonne-Mt-Pèlerin, Vevey (suppl.)

Office du tourisme, Lucerne:

Kopp Paul, président de la ville de Lucerne, président de l'Office du tourisme de Lucerne, Lucerne
Fries Othmar, Dr, directeur de l'Office du tourisme, Lucerne (suppl.)

Société suisse des cafetiers et restaurateurs:

Derron Paul, président central, Soleure
Egger Victor, Dr, secrétaire central de la SSCR, Zurich
Vohmann Georges, Brunnen
Morel Roger, Hôtel le Vieux Manoir, Meyriez (suppl.)

Société suisse des hôteliers:

Seiler Franz Dr, président d'honneur de la Société suisse des hôteliers, Zurich († 24. 12. 1966)
Tissot Frédéric, Vice-président de la Fédération Suisse du Tourisme, Burier
Weibel Niklaus, député au Grand Conseil, propriétaire de l'Hôtel Continental, Lucerne
Bircher Heinrich, Dr, directeur de la Société suisse des hôteliers, Berne (suppl.)

Suisse du Nord-Est:

Moser Armin, directeur de l'Office du tourisme de la Suisse orientale, St-Gall
Keller Hermann, directeur du Chemin de fer Rorschach-Heiden, Heiden (suppl.)

Suisse du Nord-Ouest:

Gutzwiller Paul, Dr, directeur de l'Office du tourisme de la Suisse du Nord-Ouest, Bâle
Keller Eugen, instituteur, Birr AG (suppl.)

Swissair:

Aeppli Hans, directeur, chef du Département II, Trafic et vente de Swissair, Zurich
Scherrer Helmuth, chef du service des ventes de Swissair, Zurich (suppl.)

Tessin

Fanciola Alfredo, Hôtel Esplanade,
Locarno-Minusio
Bonalumi Luigi, directeur de
«Pro Locarno e Dintorni»,
Locarno (suppl.)

Union des entreprises suisses de transports publics:

Berthoud Samuel Ed., lic. rer. pol.,
Directeur de l'Union, Berne
Widmer Robert, directeur des
Chemins de fer Montreux-Oberland
bernois, Montreux-Glion et Glion-
Rochers-de-Naye, Clarens-
Montreux (suppl.)

Union syndicale suisse:

Leuenberger Hermann, conseiller
national, président de l'Union
syndicale suisse, Zurich
Bernasconi Giacomo, secrétaire de
l'Union syndicale suisse, Berne
(suppl.)

Union valaisanne du tourisme:

Erne Fritz, Dr, directeur de l'Union
valaisanne du tourisme, Sion
Barras Antoine, président de l'Union
valaisanne du tourisme,
Grans-sur-Sierre (suppl.)

Zurich, canton:

Egger Franz, conseiller d'Etat, chef
du Département de l'économie
publique du canton de Zurich,
Zurich
Herold Christian, Dr, secrétaire de
la direction de l'économie publique
du canton de Zurich, Zurich (suppl.)

Zurich, ville:

Bosshard Willy, Dr, greffier
municipal, Zurich
Zellweger Ulrich, lic. iur., avocat,
substitut du greffier municipal,
Zurich (suppl.)

4. BUREAU

Despland Gabriel, conseiller aux Etats,
président de l'ONST, Lausanne
Martin Adolf, Dr, avocat, vice-
président de l'ONST, directeur de
l'Office fédéral des transports, Berne
Buchli Paul, Dr, Union des entreprises
suisse de transports publics, direc-
teur du Chemin de fer rhétique, Coire
Favre John, Dr, directeur général,
chef du Département commercial
et du contentieux des CFF, Berne
Häberlin Curt, avocat, Milieux
intéressés au tourisme routier,
directeur général de l'ACS, Berne
Leuenberger Hermann, conseiller
national, président de l'Union
syndicale suisse, Zurich
Luvini Gastone, Dr, avocat, juge
à la cours d'appel, président de
«Pro Lugano e Dintorni», Lugano
Michel Gottlieb-A., directeur de
l'Office du tourisme de l'Oberland
bernois, Interlaken
Morant Albert, Dr, secrétaire
général des PTT, Berne
Seiler Franz Dr, président d'honneur
de la Société suisse des hôteliers,
Zurich († 24.12.1966)
Tenchio Ettore, Dr, conseiller national,
président de l'Office du tourisme
des Grisons, Coire

5. DIRECTION, AGENCES ET REPRÉSENTATIONS

Siège central de Zurich:

Kämpfen Werner, Dr, directeur
Signorell Christian, directeur-adjoint
Birmann Fred, chef de section
Rotach Walter, chef de section
Sager Paul, inspecteur
von Bidder Heinz, chef de section
Kasser Hans, rédacteur

Agences à l'étranger et chefs d'agences:

Amsterdam: Klee Helmut
Bruxelles: Berguer André
Copenhague: Zimmermann Hans
(chef par intérim)
Le Caire: Mottier Raymond (chef par
intérim)
Francfort s.M.: Felber Herbert
sous-agence Düsseldorf
Londres: Kunz Albert
Madrid: Jordan Paul
Milan: Frigerio Dante, Dr
New York: Bärtschi Hans
Nice: Meyer Alexandre
Paris: Bourgnon Armand
Rome: Frigerio Dante, Dr (chef de
service: Wetter Raymond)
San Francisco: Egli Gottlieb
Stockholm: Dierauer Charles
Vienne: Dutler Hans
Représentations:
Buenos Aires: Swissair
Lisbonne: Swissair
Tel Aviv: Swissair

6. COMMISSION DE CONTROLE

Chef:

Frey Louis, chef de subdivision à
l'Office fédéral des transports, Berne

Membres:

Dasen Hans, Dr, directeur de l'Office
de tourisme du Lac de Thoune,
Thoune
Leppin Charles, président de la
section de Genève de la SSH,
Hôtel Bristol, Genève

Suppléants:

Sommer Raoul, directeur de l'Office
du tourisme des Grisons, Coire
Delapraz Charles, anc. directeur
des Chemins de fer électriques
veveysans et de la Compagnie du
chemin de fer funiculaire Vevey-
Chardonne-Mont-Pèlerin, Vevey